

ÍNDICE / TABLE OF CONTENTS

PRESENTACIÓN / PRESENTATION

5

ARTÍCULOS / ARTICLES

AGUILAR RUIZ, Manuel (Tecnolingüística S. L.): *Ortotipografía científica en publicaciones médico-quirúrgicas: la normativa académica relativa a la prefijación*..... 7

SCIENTIFIC TYPOGRAPHICAL SYNTAX OF MEDICAL AND SURGICAL JOURNALS: THE SPANISH ACADEMIC RULES ON PREFIXING

ESTORNELL PONS, María (Universidad Católica de Valencia): *Aproximación al léxico del turismo activo: codificación lexicográfica, formación y variación denominativa*..... 33

APPROACH TO THE LEXICON OF ACTIV TOURISM: LEXICAL CODIFICATION, WORD FORMATION AND WORD VARIATION

GIMÉNEZ FOLQUÉS, David (Universitat de València): *El léxico del turismo en el español de Argentina: estudio de las principales páginas web hoteleras*..... 57

THE LEXICON OF THE TOURISM IN THE SPANISH OF ARGENTINA: STUDY OF THE MAIN HOTEL WEBSITES

LAPENDA, María Eugenia (Dirección de Educación Especial. Provincia de Buenos Aires e Instituto del Profesorado en Educación Especial. Ciudad Autónoma de Buenos Aires): *Lengua de señas argentina (LSA) y español en la alfabetización de alumnos sordos. Aportes para la práctica educativa*..... 77

ARGENTINA SIGN LANGUAGE (LSA) AND SPANISH IN THE LITERACY OF DEAF STUDENTS. CONTRIBUTIONS TO EDUCATIONAL PRACTICE

LÓPEZ ACOSTA, Pedro de Jesús (Casa de Cultura de Fomento, Cuba): *Secuencias ponderadoras de identificación con como en textos literarios y periodísticos cubanos (2000-2008)*..... 99

EMPHATIC SEQUENCES OF IDENTIFICATION WITH COMO IN LITERARY TEXTS AND NEWSPAPER IN CUBAN (2000-2008)

RAMOS, Joan-Rafael (Universitat de València): *Norma y variación lingüística: paralelismos y divergencias entre el español y el catalán*..... 127

LINGUISTIC VARIATION AND NORM: PARALLELISMS AND DIVERGENCES BETWEEN SPANISH AND CATALAN

REZNICEK-PARRADO, Lina María (Universidad de Nebraska-Lincoln): *Hablantes de herencia del español en Estados Unidos: implicaciones para el entrenamiento de instructores en el nivel universitario*..... 161

SPEAKERS OF SPANISH AS A HERITAGE LANGUAGE IN THE UNITED STATES: IMPLICATIONS FOR TEACHER TRAINING AT THE UNIVERSITY LEVEL

NORMAS. REVISTA DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS HISPÁNICOS, NÚMERO 3 (AÑO 2013):

<http://www.uv.es/normas>

(ISSN 2174-7245)

SÁNCHEZ RUFAT, Anna (Universidad de Córdoba) y Francisco JIMÉNEZ CALDERÓN (Universidad de Extremadura): *Apreciaciones sobre la cuestión de la norma en el análisis de la interlengua*..... 183

CONSIDERATIONS ON THE QUESTION OF NORM IN INTERLANGUAGE ANALYSIS

TORRES TORRES, Antonio (Universitat de Barcelona): *Del castellano de «un pequeño rincón» al español internacional*..... 205

FROM THE CASTILIAN OF "A SMALL CORNER" TO INTERNATIONAL SPANISH

RESEÑAS / REVIEWS

BUSTOS GISBERT, José M., 2013: *Arquitectura. Fundamentos discursivos del texto escrito en español* (reseña a cargo de / review by Jorge ROSELLÓ VERDEGUER)..... 225

CUNDÍN, Margarita; Roberto OLAETA y María Victoria VALLE, 2012: *Cuestionario gramatical: género, número, determinativos, pronombre, verbo, concordancia* (reseña a cargo de / review by Eduardo ESPAÑA PALOP)..... 229